

CH_VB 92.3112 vom 19. Juni 1992

Bundesverwaltung, 1992-06-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_92.3112

FR: CH_VB 92.3112 du 19 juin 1992

IT: CH_VB 92.3112 del 19 giugno 1992

Erwägungen

E. 19

juin 1992 nécessaires ». Il s'ensuit que les communes requises sont averties des procès militaires qui se déroulent sur leur territoire. Dans la pratique, on constate d'importantes différences entre ces communes. Ici (par exemple à Lancy), les dates des procès sont publiées au panneau d'affichage officiel, là (par exemple à Nyon), il est impossible d'obtenir une quelconque information (sauf éventuellement erronée, et par téléphone). Schrittliche Stellungnahme des Bundesrates vom 29. April 1992 Rapport écrit du Conseil fédéral du 29 avril 1992 Selon l'article 48 de la procédure pénale militaire (PPM), les audiences des tribunaux militaires de division et des tribunaux militaires d'appel sont publiques. L'obligation des chanceleries des tribunaux ou des présidents d'informer activement au sujet des débats prévus n'est cependant pas inscrite dans la loi. Cette obligation n'existe pas non plus dans les procédures pénales cantonales. Le Conseil fédéral partage l'avis selon lequel l'accès aux informations concernant le lieu et l'heure des débats publics des tribunaux devrait pouvoir être facilité dans la mesure du possible sans difficultés particulières. Récemment encore, la pratique appliquée par les chanceleries des tribunaux militaires à cet égard n'était pas unitaire. C'est pourquoi l'auditeur en chef a émis des directives à l'intention des chancelleries des tribunaux afin d'assurer que les intéressés puissent obtenir sur demande, oralement ou par écrit, des renseignements concernant le lieu et la date des audiences, ainsi que les points principaux de l'accusation. Pour des motifs de protection de la personnalité, les noms des accusés ne peuvent pas être communiqués. Les cantons et les communes mettent à disposition des tribunaux militaires les locaux nécessaires aux audiences. La publication des dates des débats ne leur incombe pas et ne peut pas leur être imposée. Par contre, il n'y a pas de raison d'empêcher une commune de publier les dates des débats si de telles publications répondent à un usage. Präsident: Der Interpellant ist von der Antwort des Bundesrates teilweise befriedigt #ST# 92.3112 Interpellation Meier Hans Lärmverteilungspolitik des BAMF Aéroports militaires. Répartition équitable des nuisances dues au bruit Wortlaut der Interpellation vom 18. März 1992 Pressemeldungen des EMD über die Entwicklung der Startzahlen liegen für einzelne Militärflugplätze vor. Sie erlauben indes keinen Einblick in die Lärmverteilungspolitik des Bundesamtes für Militärflugwesen und Riegerabwehr. Ich frage den Bundesrat an: 1. Wie lauten die Start- und Landezahlen auf den schweizerischen Militärflugplätzen in den Jahren 1971 bis 1991, aufgeteilt nach Jet-, Propeller- und Helikopterflügen? 2. Wie lauten die projektiven Start- und Landezahlen auf schweizerischen Militärflugplätzen für die kommenden fünf Jahre, aufgeteilt nach Jet-, Propeller- und Helikopterflügen? 3. Wie lauten die Bevölkerungszahlen der jeweiligen Flugplatzanliegergemeinden, die durch den Fluglärm beeinträchtigt werden? 4. Nach welchen Kriterien geschieht die Belegung der schweizerischen Militärflugplätze? Texte de l'interpellation du 18 mars 1992 On dispose de communiqués du DMF concernant la variation du nombre des décollages sur certains

aérodromes militaires. On n'en peut cependant en tirer des conclusions relatives à la manière dont l'Office fédéral de l'aviation militaire et de la défense contre avions entend répartir les nuisances dues au bruit 1. Le Conseil fédéral peut-il donner, séparément pour les avions à réaction, les avions à hélice et les hélicoptères, le nombre de décollages et d'atterrissages qui ont eu lieu de 1971 à 1991 sur nos aérodromes militaires? 2. Quels sont les chiffres correspondants selon les prévisions établies pour les cinq prochaines années? 3. Quel est le nombre d'habitants des communes avoisinantes incommodées par le bruit des avions? 4. Quels sont les critères déterminants pour la répartition des appareils entre nos aérodromes militaires? Mitunterzeichner-Cosignataires: Bär, Baumann, Diener, Gardiol, Gonseth, Hafner Rudolf, Hollenstein, Maeder, Meier Samuel, Misteli, Rebeaud, Robert, Schmid Peter, Thür, Weder Hansjürg (15) Schriftliche Begründung - Développement par écrit Der Urheber verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort. Schriftliche Stellungnahme des Bundesrates vom 1. Juni 1992 Rapport écrit du Conseil fédéral du 1er juin 1992 1. Für die Grundausbildung von jährlich 50 bis 60 Pilotenanwärtern in Pilotenschulen und rund 20 Aspiranten in Offiziersschulen der Fliegertruppe sowie für das laufende Training der rund 600 ausgebildeten Piloten der Flugwaffe sind im jährlichen Mittel zwischen 85 000 und 95 000 Einsätze ab Militärflugplätzen (davon 43 000 bis 53 000 mit Düsenflugzeugen) und 25 000 bis 30 000 Helikoptereinsätze im Gelände erforderlich. Rund drei Viertel aller Einsätze erfolgen ab den Haupttrainings- und Ausbildungsflugplätzen Dübendorf, Payerne, Emmen, Sion, Locarno, Meiringen (für den Fliegerschiessplatz Axalp) und Alpnach (Helikopterschulung). Die restlichen Starts und Landungen verteilen sich auf die verschiedenen Flugplätze, die nicht für den permanenten Ausbildungsbetrieb eingerichtet sind. Art und Umfang des Flugbetriebs sind auf jedem Flugplatz verschieden und hängen ab von den unterschiedlichen Bedürfnissen der Schulen und Kurse und der jeweiligen baulichen und personellen Infrastruktur. Die Bewegungen auf den einzelnen Flugplätzen sind Wechseln unterworfen; die Einführung neuer Flugzeuge, Neuerungen in den Schulungsabläufen und in der Trainingsgestaltung der Flugwaffe, aber auch Unterhaltsarbeiten mit vorübergehenden Pistensperrungen wirken sich auf die Belegung der Militärflugplätze aus. Ein Vergleich der einzelnen Flugplätze über einen Zeitraum von

E. 20

021 314 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.